Vol 3 No, 519
(1) Saturday May 3, 1909
Entered at Vancouver, B.C. P.O. as second class matter

The Continental News.

明治四十二年四月三日
第五百十九號（土曜日）
從刊開二月十三日（加奈陀郵政院認可）

大陸日報

加奈陀日本人會の活動と醜類、御用黨の狂乱

紛々たる是非の辯論に迷ふ處なく醜類御用新聞加奈太紙の破壊運動に怖るゝ處無く、一進又一進、徐々其の基礎を固めつゝあるものは加奈陀日本人會也、漸進主義を捨て、漸進主義を堅持し、一歩は又た一歩より一日は又一日より向上の道途に勇往邁進しつゝあるものは加奈陀日本人會也、堂々の陣は一糸の乱るゝ處無く悠容迫らずして、徐ろに健實なる發展を遂げつゝある加奈陀日本人會に對して醜類の一派は妙からず驚駭騷駭せり、妙からず恐怖せり、視よ、加奈太紙が一纏の望みを屬したりし彼の居留民大會は遂に自から撤廢したるに非ずや、御用黨の如何に騒ぎ廻るも大勢の動かざるを奈何せんや、輿論の流るゝ處は、居留民大會開催の必要を認めざる也、此れ彼等が反對運動を試みんとして先づ一大失敗を招きたる所以ならずんば非ず、此の痛手にこりやらず醜類の一派は各縣人會を教唆煽動して、團体本位の一團を組織し以て加奈陀日本人會に對立せしめんとするに至れりと、醜類一派の苦肉策又見へ透きて滑稽也。

噫、其れ起るものをして起らしめよ、煽動するものをして煽動せしめよ、正義は最後の勝利也、加奈陀日本人會が純然たる正業者と相提携して同胞の發展と民族の向上とに努力せんとするの意氣は、吾人の謳歌して已まざる處也、努力主義を以て起てる日本人會の理員の活動や蓋し刮目に價ずべし、即ち理員は各地方に出張して『設立の趣旨』に就て陳述するや、各地方の同胞は熱誠を以て歓迎せる也、然して宣言書を發表して日本人會の態度を明確に説明せり、其の宣言書の内容は『我が加奈陀日本人會は其の會則に於て謂へるが如く加奈陀在留大和民族中の正業有志者を以て組織し、同胞社會の秩序ある向上と根底ある發展とに向て猛進するもの也、故に正業者てふ自信を有するものを悉く抱合し、相提携して健實なる民族的發展に努力する處あらんとす、我加奈陀日本人會は此の目的を貫徹せんが為に斷乎として勇往邁進せん事を期す』と謂ふにあり、又更に日本人會は、州政廳の公認を經て社團法人となれるに非ずや、加奈陀日本人會の活動が如何に敏速なる乎、將又如何に目覺しき乎は以上の事實に徴して瞭然たるものある也、如斯、日本人會が敏活なる活動は、如何に猛烈なる反對運動を試み、以て破壊し去らんとするも、到底其の目的を貫徹し能はざる可し、何となれば既に州政廳に社團法人としての登録を濟し、而して會員は日を經るに從ふて益々増加しつゝある、刻下の趨勢なれば也、醜類一派が周章狼狽措く能はず、御用新聞を使嗾して各團体の糾合を絶叫するも哀れや何等の反響なく、有眼者流は皆な一笑に附して顧みざる也、醜黨の末路又た涙の種ならずや。

因果覿面は宇宙の眞理也、彼等が今日の窮境に陥れるもの、之れ自から招けるの罪業のみ、よしや一部の團体を糾合して一團を組織するも要するに加奈陀日本人會に匹敵す可くもあらず、醒めよ、汝等が如何に蛙騒の駄辨を弄するも加奈陀日本人會に向ては些の痛痒を與ふるものに非ず、些の關係を及ぼすものに非ず、汝等が毒筆を揮へば揮ふ程愈々其の基礎は鞏固に至る可し、是れ即ち人間の反動的性情の自然に然らしむる處也、其れ幇間新聞の叫ぶが如く、加奈陀日本人會をも加へて、名實相伴ふ大日本人會を組織せんと誤托附く處は誠に好個噴飯の資料に非ずや、加奈陀日本人會は依然として加奈陀日本人會也、社團法人の公認を經たる今日何ぞ敢て他と合するの必要あらんや。

來るものは之れを迎ふるに躊躇せず、開放せられたる道途を歩んで來るものは喜んで之を迎へんのみ何ぞ排他主義、獨創主義を標榜して騒ぎ廻るの要あらんや、吾人は加奈陀日本人會に代つて最後に斷言す、加奈陀日本人會の目的を贊せざるものは決して入會する事勿れ、其の目的或な趣旨に贊せざるものを迄抱合せんとするは木に魚を求むるの類、吾徒の主義主張を承認し得る正業者を糾合し得れば以て足れるのみ、醜類一派をまで敢て抱合せんとするが如きは、吾人の潔しとせざる處也。

夫れ堂々平たる加奈陀日本人會が紛々たる徒黨の反對運動に怖るゝ處なく、着々其の武歩を進めつゝあるに反し、醜類一派の苦肉策は到る處に喝破せられて漸く社會的生命を失はんとする也、幇間新報が曲筆を揮ひ、病犬の如く噛み付くに至ては此又社會的聲價を失ふに至る可き也、加奈太子よ、徒らに死兒の齢を算して、食後の茶話の材料を與ふる事勿れ。

寄書

排魔録

美堂

▲漸く古巣を去つて寒村の學舎に飛び込める間に、晩市の同胞間も浮世の變遷と共に又た幾多の變化を來たした様である、どれ一つ遠吠をやつて見様か

▲劈頭先づ第一は日本人會の問題だ是れは余輩の永き間の宿望であつたが今度具体的に同會の設立されたので尠からず悦ぶものだ

▲理論上の問題より察際上の問題として最もよく研究せねばならぬのは代議制度がよいか、又個人制度がよいかと云ふ問題である。理論上より謂はゞ代議制度はよいであろふが、實際上からよく打算すると此處四五年の間は個人組織の制度で押通すがよい

▲創立總會の撰擧の結果山崎寧氏が會長の椅子を占めた、之れは正に當を得たものであろふ、在加同胞も亦た余輩と其感を同ふする事であろふと思ふ

▲晩市同胞間に議事法を心得ない人物が多くあると云ふ事である、實際又たそうであろふ、此れ實に悲む可き事で、苟も立憲政治下に生れたる同胞は議事法位は辨まへて欲しいものだ

▲社會の木鐸として同胞指導の任にある操觚者が自己の主義の上に起つて堂々獨立する事が出來ずに或る一部の醜類に使嗾され、菘村の言じや無いが自から好んで豚となり犬となり耳を垂れ尾を振つて媚を呈するものが多い

▲其の行動の善惡如何に關はらず其の賢愚如何に依らず主人のケシ掛ける處理非を辨まへずに噛み付き萬一の僥倖を期する徒輩が多いのは爭はれない

▲彼等は已れの權威を顧みるを忘れたるに非ず、然れども媚を以て己れの養はれん事の易きを好むのである。痛む可きは彼等である。憫む可きは彼等の將來である

▲噫去る可し、去る可し、斯の如き根性を去る可し、而して白晝横行し得るの資格を養へ、余は豚となり、犬となりて世に存在せんよりは寧ろ人となりて潔く死せん事を欲するものである

▲國民學校々舎の增築問題は蓋し近來の滑稽である、餘り味噌を着け過ぎるじやないか

▲加奈陀日本人會問題起れり、デシャバル事に於て駄辯を弄する事に於て有名なる吉江三郎!、彼れ果して健全なりや、騒然たる紛擾起るも一向知らざるもの〻如し

▲彼れ達觀せる乎、否な消極的の悲觀主義?、將又た同胞の信用を失いたりし乎

生徒は何になり度い乎（十二）

國民學校生徒（別補一）
十五歳十一月 鈴木こと
父 神奈川縣平民 鈴木初五郎

私は英語を勉強するかたはら洋服の裁縫を學び立派なる裁縫者となりあかつきには一日も早く故國に歸り空氣の新鮮なる所に家を建築して人より羨まれる生活ができるのを志望致します

歌壇

ふるさとの高千穂の火と消ねもせで古りにし戀を忘れかねつる

君が墓たどろしげれる野のなかに雉子なくなり哀しき夕

春の船戀のみなとの見えそめてよろこびみちぬ浪しづかなれ

戰ひの火箭ふる野よりかへりこし猛男の君に御酒たてまつる

人ふたり戀するさまのうつくしと見て高てらす紫の星

またの世も男子は大き馬に乗り火の箭を投ぐる國に生れむ

海底ふしら玉さぐり死なばかり苦難たぼえて得たる戀かな

THE CANADIAN NIPPON SUPPLY CO. LTD
PHONE 839 VANCOUVER, B. C. P. O. BOX 736

大至急人夫募集

一 晩香坡以東レベルストック附近
此際二十五名以上三十名を以て組織せる數個の新設ギャングを募集す賃金壹弗四十仙仕事は年中絶ゆる事無し

一 キャルガリー附近
各所に增員するに就き至急人員を募集す仕事は年中絶間無く賃金は昨年より冬を通して壹弗六十仙
當年は修繕工事非常に急を要する為各所の工事急がしくなりたれば規定の賃金の外オーバータイム數多あり勞働者諸君此機を逸せず
續々當支社
ふ御申込あれ

申込所
晩香坡市ペンダー街九四四
日加用達株式會社
電話 八三九
郵函 七三六
同 支部
晩香坡市パウエル街三六〇
（電話 三九七）

銀行事務
執務時間 午前九時ヨリ午後六時迄 土曜日午後九時迄
日本送金 當座預金 貸附 為替 貯金 日貨附替 チェック引換

日加合同貯蓄株式會社

商事受托
捕鮭 捕鰊 米穀 麥粉 依托販賣 木材買附
加奈太バンクーバー市パウエル街
取締役 田村新吉
The Japan & Canada Trust Savings Co
383 Powell Street, Vancouver, B.C.
Phone 135 P. O. Box 159

各洋酒販賣
エフ、イー、リホース商會
日本人部
主任 坪田松次
（電話258 郵函234）
晩市ゴーア街三百二十番
320 Gore Ave. Vancouver. B. C

晩香坡第一の玉場どし〱御來遊被下度候
高砂遊球場

WOOD VALLANCE & LEGGAT LTD
8to12 Cordova St 23to29 Hasting St

日本人諸君に謹告す
ストーブいろ〱
キャンプ向の品は
何でもあります

晩香坡市カードーバ街八ー十二
ヘスチングス街廿三ー廿九
ウッド バランス 商會

▲各種時計附屬品
▲貴金屬寶石類
▲金銀細工
▲時計修繕
晩香坡パウエル街三〇一
松林時計舗

西洋料理開業廣告
一食 二十仙以上
カーフェーとケーキ 五仙
ウエストミンスター街三二
サンライス洋食店
寺下 龜楠
柳本 吉一

宣言書

我が加奈陀日本人會は其の會則に於て謂へるが如く加奈陀在留大和民族中の正業有志者を以て組織し同胞社會の秩序ある向上と根底ある發展とに向て奮進するもの也故に正業者てふ自信を有するものを悉く抱合し相提携して健實なる民族的發展に努力する處あらんとす我加奈陀日本人會は此の目的を貫徹せんが爲に斷乎として勇往邁進せん事を期す

加奈陀日本人會

電報

◉英大使の演說（二日バークレー發）

米國駐剳英國大使ヂェームス、ブライス氏は昨夜當地にて政治問題及び國際問題に對する倫理及び宗教本位の適用と題して一場の演說を試みられたるが氏は曰く最近二世紀間に政治上の自由の增進並びに政府の施設に對する國民發興の增加は基督教學者及び倫理學者によりて殆ど考究されざる幾多の新問題を惹起したりとされど氏は猶附說すらくストア哲學者によりての人類結合の大綱の宣言並びにあらゆる人類が兄弟たりとの綱領の宣言は基督教者によりて發揮され國民間に横はる總ての問題特に强き人種に依て弱き人種の如何に待遇さるゝかの問題に關して頗る重要なる現象を起し居れりと

◉英帝御近狀（三日倫敦發）

エドワード陛下には本日バスクの遊技を天覽あり陛下には一年以前に比して御健康勝れさせ給はずと雖も猶且つ左して不良とは見受けられず當地に於ける陛下の御滯在は豫期せられしが如くに効果を示さゞりしも侍醫の拜診するところに由れば陛下は倫敦御歸還までには充分の御恢復を見るべしとなり

◉倫敦憂ふ（三日倫敦發）

エドワード陛下御不例なりとの報に關して中央通信は曰く陛下の御容態に關して飛報一度獨佛の新聞紙に現はるゝやピ[illegible]に絶ぐ問合せの電信引きも切らずと

◉ル氏の行程（二日ナプツルター發）

セヲドア、ルーズヴェルト氏は今朝十時當地に上陸したるが二時間だけ英國要砦に招待となりて熱誠なる歡待を受けたりル氏は大西洋を横ぎりての航海に尠からず興味を感じ居たるが勇ましく漢堡丸號を下り要砦を觀覽して英國士官に會見して至大の快感を得たるが如しル氏は全く要砦内部の撿閱に感を深くし又た兵士等は氏が到着するや歡呼を以て迎へ出發に對しては大に行を壯ならしめたり小艇がネーブルスに向けて船渠を發するや氏は傍觀者に對して如何に壯觀には非ずやと指呼しつゝ遙に告別を爲したり

◉キチナー氏後任（二日市俄古發）

當市トリビユーン紙は倫敦よりの特電なりとして揭載すらく將軍ヲムーア、グリー卿ロード、キチナー將軍が本年八月退職すると共に後任者として印度に總司令官たるべしと

◉街鐵椿事（二日モントリサル發）

本日ブルーリー街にて二臺の街鐵車衝突し其結果として一人の女兒重傷を負ひ四人の男子又た夫々負傷したり

◉ブアヂニア震災（二日ウインチエスター發）

今朝約二時半頃當地に二回の地震あり何等の損害はなかりしかど多數住民は驚駭の餘りに大騷擾を演じ出せりき

◉炭鑛の同盟罷工（二日ウイニペッグ發）

西部加奈陀及び東部ビー、シー州に於ける一般炭鑛の同盟罷工は現はれたり但しクロース、ネスト、パッス會社だけは除外されたり

日本近信

◉清國の海軍復興

海軍復興は清國當今の重要問題なると同時に東洋に關係ある各國の注視を怠らざる所なり攝政王も大に之に力瘤を入れ過日肅親王載澤公載良引見の際清國は海軍を振興せざれば强國に列する能はず故に今後必ず五年を期し之が成功せしむべしと諭旨し爾來海軍豫備大臣等は專意此事に從事しつゝあり而して該復興策に就きては未だ具体的成案なく目下研究調査中に屬せり猶之に最も熱注せるは肅親王にして王は攝政王に對し沿江及び沿海の各總督巡撫を海軍會辦大臣たらしめ又英米兩國海軍技師を招聘して顧問に任せんと進言し且つ兩江及び湖廣總督に對し海軍規則の擬送方を電請し又薩提督に對し福建の造船所を擴張して軍艦修繕工場になし得るや否やを調査すべく命令せり一方陸軍部は北洋水師の根據地調査方を直隸總督に命令したるが其復命によれば烟臺太沽榮成灣桃花嶋の諸港中烟臺を第一とし太沽之に次げり而して軍機處にては評議一決外務部に對し速かに英國公使と協商して威海衛を回收すべきやう嚴命したり而して海軍復興費は約一千五百万兩以上を要するに財政困難の今日之が財源を何處に求むべきかに就ては盛んに議論行はれつゝあり各省の當局者は外債の短期借入を主張せる者多きも肅親王澤公は絕對に借金政策の不可なるを論じ攝政王亦之に贊せり研究すべき所なり又海軍豫備大臣は各國海軍視察のため近く海外に留學し歸國の上大に畫策する所あるべく當局にては山東廣東福建浙江江寧蘇州六個所に海軍兵學校を設立するに決せりと

◉政友會の内輪喧嘩

政友會の二日會議中更に八百勘組同人會の二派に分れ互に惡罵を放ちて新議員の引入に力めつゝあるが八百勘組の發起にて花月樓に關東選出代議士懇親會を催さんとするに對し同人會の板倉中氏は之に出席せざる樣代議士間を說き廻りたりとて之を傳へ聞きたる八百勘組の佐藤虎次郎氏は議院の廊下に於て板倉氏と行き合ひ君自身が出席せざるは隨意なるも他人を教唆するは不都合にはあらずやと詰責したるに板倉氏は人の噂を聞きて彼れ是れいふは男らしからずと言ひ二三言ひ爭ひ居れる中板倉氏は何小癪なと佐藤氏の胸倉を取り拳を擧げて打懸り佐藤氏も[illegible]負ては居らず足蹴りをなし互に格闘する騷ぎに八號委員室にありたる小川平吉氏等駈付け仲裁を試みて漸く引分けたりと

◉日英博覽會の豫算

三日提出の追加豫算によれば日英博覽會參同費總額百八十万圓の內四十二年度より四十四年度までの繼續年制額は四十二年度八十二万二千六百七十圓四十三年度九十七万千八百二十圓四十四年度五千五百二十八圓にして其費目の重なるは出品裝飾費等なるが議會の協贊を經たる上は直に英國に參同の旨を通知し臨時博覽會官制を發布して種々の計畫を定むることゝなり居れり而して評議員は官吏および民間より擧ぐる筈なる出品其他に關する詳細の規程は未だ決定し居らず尙當局者の方針は出品に相當の制限を設け先づ各府縣の特產物を指定し更に各府縣より適當の出品者を選定せしむる事となすべしと

◉鐵道院の現狀維持

今回の鐵道管理局長會議に於ては院內に於ける無用の機關にして而かも事務を阻害するものと稱せらるゝ本部の諸機關に改造を加ふるに對し何等か協議あるべしと豫期せられたるに後藤總裁は夙に此問題の提議あるべきを豫知せるものゝ如く開會劈頭に於て現狀に於ける大体の組織を變更するの提議は一切之を見合はし目下の組織に依りて事務を行ふ上に障害となる法規に就て提案ありたしと語り重大問題の提出を防止したりされば今回の會議は豫算案の外殆んど重要と稱すべき協議無かりしと

◉副統監排斥案

曩に統監政治に關する質問書を提出したる代議士等は政府の答辯如何によつては更に上奏案を提出せんとする意氣込なりといふ然るに其裏面を探れば右は豫て曾禰副統監等を排斥せんとする一派の官僚及び某々策士等が之を以て專ら曾禰副統監及び閣內務次官を攻擊するの利器に供せんとするものなれども絕對に統監府を攻擊する能はざる位地にあるを以ていよ〳〵上奏案提出さるゝとも恐らく骨拔的部分攻擊に過ぎざるべしといふ

耳と目

▲今度の高商校長松崎藏之助氏に對する同校生徒の激昂は豫想外に猛烈で一しきりは肉彈を飛ばせよなどと學生にはあるまじき提言を爲すものもあつた▲然かし流石に「ソンな馬鹿な事」を云ふ說が直ぐ勝利を占めて無論止めになつたがトヾ此餘憤は遂に洩れて決議書を出す前日に松崎校長室に亂入してポカ〳〵と蹴りつけた▲一体今度の學生の遣口は非常に巧妙を極めて教師側より何等妨壓手段の乘ずる餘地が無かつた聞けば其背には有力なる博士が黑幕に控へて居ると云ふ事である▲東京相場界の驍將松村と云ふ男が今度十万圓の資金を投じて大規模の學士養成をすると云ふから如何云ふ目的でこんな事をやるのかと聞いて見れば他愛もない矢張り相場師相應の外見を飾らうと云ふに過ぎない▲學士を養成して別に求むる所がないと云へば立派に聞えるが「乃公の死んだ時棺側に百五十人の學士を附けたい」と云ふに至つては相場師は如何しても相場師だ

洗濯業

從來よりも一層改良方法を用ひ迅速叮嚀に御用相辨じ申候

ウエストミンスター街三六八

大倉洗濯所

代書　德永碧巖

アレキサンダー街四〇九 薩摩屋二番ルーム

詩文代作御相談に應ず

▼外ニ菓子煎餅類御小賣

諸件代書及び墳墓建設請負

パウエル街三三九ノエー

淺野五明事務所

電話二五五八 郵函一一〇

銀行業務　金庫

火災保險代理店

晩香坡市パウエル街三六二

日本信託株式會社

電話五一七 郵函一二七

THE NIPPON TRUST CO. LTD.
362 Powell St. Vancouver. B. C.

弊館は是迄二十年の間斯術に從事致し居るものなれば技術の艶麗佳美なるは申す迄もなく尙ほ日本人技工を備ひ入れ特に日本人諸彥の便宜を計り居り候間不相變御引立の程奉願上候

カドバ街十四番二階

ホワイト寫眞館

英領加奈陀ヴヰクトリア市

ドグラス街一二七[illegible]
永野萬藏

日本美術雜貨
ガバーメント街一四二八
電話一六二八
永野商店

日本美術雜貨
ストア街一六三九
永野商店

食料品販賣
永野商店
（電話[illegible] 郵函[illegible]）

藝備旅館

代書及各種勞働口周旋

大中稔夫

ウエストミンスター街一五〇 電話一二三九

辯士　佐々木英治

Manufacturers' Realization Co.

78 HASTINGS ST. W. VANCOUVER. B. C.

弊店は紳士服、パンツ、オバコート等の衣類は製造場の直段にて賣捌申候間どし〳〵御買上げ被下度候又御書面にて御注文の節は胸、腰、內股の寸法を御通知被下度候

特に日本人諸君の爲めに仕立たる服類澤山あるは市內隨一なり

晩香坡西ヘスチングス街七八

マヌファクチユアラス
レリゼーション商會

（電話……[illegible]）

南京御料理なれば

料理は市內一等の美味　場所は南京町停車場前
材料は充分に精選　室內手廣にして最も結構
多人數宴會は特別勉强　日本人諸君は常に歡迎

東ペンダー街三[illegible]二階

宴新樓

◉鮑、鮭、蛤等の鑵詰◉

鮭ブラキカツ等の鹽製及燻製オルコン、ドッグツイシ等の魚油製造、ツユ、鮭の鑵から製造

右品々精々安價に賣捌中候間多少に不拘御注文被下度候

英領加奈陀ビーシー州東ベラベラ

ベラベラ水產會社

BELLA BELLA FISHING CO.
EAST BELLA BELLA B. C.

晩市ウエストミンスター街三一八

販賣部　土木受負株式會社

Code Western Union
Cables Kinyu Sha,
PHONE 2721　270 Powell St.
NIPPON KINYU SHA.

銀行事務（當座預金 貸附手形引替 利子附貯金預金 定期預金）

本社事務所は日本郵便支局事務所と接近し居れば日本送金等に最も便利なり

日本金融株式會社

頭取　エー、マキボーイ
重役　是永壽吉
主任　エー、ブイ、ガーデナー

◯スキーナ行 [illegible]號 毎月[illegible]午後一時

チャーマ號（日曜休）午後二時 ◯コモックス行（直航）

チャーロッテ號 毎日後一時 ローヤル號（水曜休）前九時

◯同上（桑港行）マンチュリア號 四月九日

晩市ウエストミンスター電鐵時間表 晩市より前五〇、六〇、七〇 [illegible]

日本雜信

福岡便り

當港通信員　（三月八日發）

▲糸島郡の畜産業　糸島郡の畜産業は漸次改良進歩の状況なるが今回特に牝馬を改良して善良の仔馬を産出せしめんとて郡農會は來年度に於て東北産の牝馬廿四頭を購入することに決定せり右に付勝入馬匹鑑定の爲め熊本種馬所長の出張方を申請したるに聞屆ありしを以て同所長は近日岩手青森の産馬地に向け出張すべきことになり居れり

▲共進會敷地と廢道　福岡市天神町及び小嶋馬場より筑紫郡住吉村に通ずる道路實測面積千五百五十四坪三合五勺は明年の共進會敷地内に介在せるを以て廢道となりたり而して同敷地も愈々建築工事に着手したるを以て一般の往來を禁止すると同時に更に往來の便を圖りて別に敷地内より困幡町に通じ得べきやう木柵を設けて通路を開き居れり

▲漁場境界標木建設　有明海に於ける佐賀福岡兩縣漁場境界標木建設は此程全部終了したり而して筑後川洲口の兩岸福岡縣は三瀦郡久間田村佐賀縣は佐賀郡大詫間村に建設すべき漁場碑標は不日建設に着手の筈にして來月上旬に竣工式を擧行する筈なり

▲第十八師團陸軍紀念祭　來る十八日久留米第十八師團に於て擧行すべき陸軍紀念祭は本年に限り各部隊思ひ〳〵に擧行する由此日久留米市民は一般に國旗を掲げて敬意を表する由

▲宗像農學校學則改正　宗像郡立宗像農學校學則は時運の趨勢に伴ひ現下の郡情に鑑み改正の上來月一日より實施の筈にて尚村郡長より昨日文部大臣の認可を申請せり

▲若松商業組合總會　若松商業組合は六日午後其の組織總會を町會議事堂に於て開會出席者約百名にして組合創業費に對し承認を與へ代表者三十名を選擧したり

▲小學校廢止と改築　三井郡金嶋村は從來金嶋中川の二尋常小學校を設置せるが今般都合に依り中川校を廢止し金嶋校は改築することゝし知事の認可申請せり

▲産業組合設置許可　浮羽郡柴刈村高山正三郎氏外八名より申請に係る無限責任柴刈信用購買販賣組合設置の件は此程知事の認可ありたり

▲苦しきまぎれに幾ら地團太踏でも駄目だよ天下の大勢既に定まれりだ夫れにして會長ともあらうものゝ氣が知れない（神奈川生）▲日本人會既ふ州政廳の公認を得たと言ふがた上は爭はれないものでがんすのう（杢兵衛）▲何しろ惡い事は爪の垢もせずに正義一天張りで威張られるのだから大陸ふはグッともスッとも言へないのは當然だ（正義生）▲エイポン〳〵ながら手前達とは違ふんだい我輩は天晴れ正義者だ大威張りで日本人會に入會が出來るのだ不正業者の日本人會を作るなんて余計な世話だ勝手にしろ（一火夫）▲た爲れ品も帝國五千有餘万の同胞の數の中だ思へば不憫な感も起るから僕が注意してやるのだが抑も君達の顏は何の態だ舳が石灰部屋から出た時の樣に白粉でコテ〳〵一体白粉の中には鉛毒といふ恐ろしい毒があつて爲めふ尊き生命を短縮する事すらあるのだ解せりや（化學生）▲公園の櫻はまだ咲かないのでしょふかいじらしいちやありませんか（すみれ女史）▲〇田キャンプのコックさん先夜はボスさんと嘸た樂しみ（ボーイ）▲山の神余り大きな口を利くと我輩は自巳の名譽を犧牲ふ供しても我輩から金二百弗を卷ぎ上げた一件を社會に公表して了ふぞ（魚屋）▲今度の騒動で各縣人會にだいぶ内輪間着が起つて居る樣だが中でも一番激烈なのが神奈川、熊本兩縣人會だ不分曉漢のお爺さんども揖の旦那確手腰を据へて掛らんと一揆が始まるよ（注告生）▲初枝余り濟し込んで氣取ると例の奥座敷でチン〳〵カモ〳〵の幕を素破抜くぞ（切馴見生）▲アンなに頼むんだから一度位自働車の相乘りをしてやつたら什うだ槃枝肘鐵砲の連發とは余り罪だよ（ブックマン）▲眞の大日本人會設立委員に例のパチルス訊や我無茶羅共が其名を現して居るが彼等が如何に藻搔いても所詮駄目だ晩香坡は小なりと雖もまだ彼等の自由ふなる程墮落はしないぞ夫れよりは默つて女郎のお臀を背めて居る方が安全の策ちらうでえ（公平生）

日本郵船會社

●横濱 ●神戸 行切符販賣（ヴヰクトリヤ行切符付）

金四拾壹弗

日本郵船會社船は何れも船室は清潔で食事美味、待遇の懇切なるは決して他會社船の比でありません

加賀丸（四月十三日）**出帆**

晩香坡宿屋組合

米國內外科醫學士 **森平鎌太郎**

パウエル街二四五池田旅館內一二號室

（電話ビー一三六二）

シングル山 **人夫募集 二百人**

切賃は一コールお付一弗より一弗廿五仙 一弗四十仙まで

右御望みの方はパウエル街一二六池田十七吉方迄御來談ありたし

加藤藤作

アダムス船舶用ガソリン機械

漁用及遊船用の機械種々

目錄御入用の方は御通知次第早速御送附申上ぐべく又御來店の上品物御覧被下度候

晩香坡ワター街一〇八

アダムスランチエンドエンジン**製造會社**

Adams Launch & Engine Mfg. Co.

香村兄弟商會

新荷着

新澤庵

大樽　小樽

晩香坡[illegible]街三〇二　本店

[illegible]支店

葬式一切取扱

シーモアー街六六七

電話三四八六

ハロン葬儀社

Harron & Co.

Phone 3486　667 Seymour St.

晩香坡 料理店組合

パウエル街松本旅館裏「いろは楼」

宮木事 ウエストミンスター街 **一富士**

梅香

パウエル街二一〇（電話二八〇）

東京亭

パウエル街三三シー（電話三三九二）

若梅亭

ゴーア街二二六

花月樓（電話二六〇）

パウエル街三三三

山科亭（電話二七七九）

パウエル街

丸熊（電話三〇一九）

パウエル街三六五

湖月

パウエル街

吾妻（電話エー一三〇三）

ウエストミンスター街

菊乃家（電話一三九八）

アレキサンダー街

遊樂亭（電話一二五二）

パウエル街三六六

もみぢ（電話エー一二四八四）

湯屋開業廣告

今般パウエル街四二七元嶋山屋裏の新築家屋にて來る廿六日より湯屋開業致し最も清潔を旨と可致候間何卒御引立の程願上候

パウエル街四二七

都湯 主人敬白

新荷到着

めざし鰯　くわい

澤庵　奈良漬

からし漬　生栗

ちりめんざこ

其他當國產の青物、果物大安賣致すべく候間陸續御買上被下度伏して奉希上候

パウエル街二一四

岩本商店

今回春夏物類澤山着荷致候に就ては此際大々的大勉強にて御注文に應じ可申上候從前壹組二十七弗以上四十弗以下乃服を廿二弗以上卅二弗以下にて御新調申上候間何卒どし〳〵御注文被下度候市內にて常に上等乃服地を取揃あるは弊店です御注文乃節は遠近に不拘御一報次第見本持參可仕候

東カドバ街一七〇番 モントレール銀行隣

田鍋洋服店

◉內外食料品一切

◉日本大工道具一切

◉陶磁器漆竹器類

◉刀劍類

◉宇治銘茶各種

右御小賣仕候尚各位の御便利の爲日本內地へ御注文品は何品に不限多少を論せす迅速御便利に取扱申候間多少に不拘御用仰付被下度候

晩香坡市パウエル街三三三

神戸屋（電話二四三三 郵函五七九）

●玉場開業●

今回都合に依り從來の玉場を二階に引移り申候間倍舊御光來被下度希上候

マーケット街 **杉山**

●山林賣買

●金員貸與（但し不動產の抵當を要す）

●建築材料月賦販賣

●歸化証下附請願手續

●法律事務

●對白人交涉事件

例へばソーミルに勞働中若くは鐵道工事に從事中負傷したる雇主に對し損害を請求する場合の如き其他一切

永尾事務所

パウエル街一〇三

でんわ三八八六

ガバーメント街一三八番

日本美術雜貨 **ミカドバザー**

石井菊次郎

晩香坡第一の**日本人風呂** 並ふ**藥湯**

アレキサンダー街 富士の前

五色湯

▲めし ▲しるこ ▲肴品々 ▲ぞうに ▲壽司折詰 ▲餅類品々

●**そばうどん**

右精々原料を吟味致し何れも多少に拘はらず御注文に應じ出前も仕り候ふ付何卒御用被仰付度奉願上候　敬白

パウエル街三五九永尾旅館向側

電話三八二七

㋳**梶木店**

葬式一切取扱

ペンダー街三〇五

グリーンエンドシムプソン**葬儀社**

GREENE & SIMPSON

Phone 340

305 Pender St. City.

水パイプ、流し取付け又は**設計等**

すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付けられ度候

東ヘスチングス街二三九

エー・**ブラウン**［電話七七〇］

W. A. BROWN　239 Hastings St. City.

開業披露

◉ぜんざい ◉そうよ うんど ◉御めし並ますし

相始め申候間何卒御贔負の程

パウエル街二二九シー

重本テル子

當旅館は室內清潔にて取扱叮嚀に御客樣の御便利を計り可申候

當旅館には玉突場の設けあり

ヴヰクトリア市ツイスカード街五一六、五一八

大澤旅館 館主 **大澤林之助**［電話九六四］

夏物着荷

新柄にして流行形

値段は安く賣ります

パウエル街三一八

日英商會

石崎常吉

宇井兵造

（電話一六〇〇）

新西院廣告

勞働口周旋

代書及び通辯

印刷物並に**手紙取次**

大陸 加奈太 **兩新聞取次**

ニューウエストミンスター市

マクニリー街二四

日本人勞働周旋所（電話四五三 郵函四〇五）

▲玉突場 ▲西洋風呂 ▲貸ルーム

ニューウエストミンスター市

ブラッキー街一四

大西榮二郎［郵函八九三］

精米所

玄米は九州の上物

食味の良き事受合

其他食料品雜貨等

なんでも廉價販賣

ニューウエストミンスター

三國、藤原商會（電話三三三 郵函八六八）

南京料理並にそば

料理は市內第一等

室內は清潔にして手廣

多人數宴會は特別勉強

日本人諸君は特に歡迎

ニューウエストミンスター市

ラオージ街シンキー商店裏

叙華軒

南京料理並にそば

支那物雜貨商

ニューウエストミンスター市

モイネス街（郵函六三二）

德和隆

なんでもある店

最廉價販賣

ニューウエストミンスター市

コロムビア街

成記 **シンキー**

◎原色其儘の寫眞

（新歸朝岡醫士の談）

一昨年十月歐洲に赴きて約一年半維納より倫敦、伯林、何牙利等に遊學して此程歸朝したる岡侍醫頭令嗣醫學士精一氏は此程午後往訪の或人に語て曰く「私は顯微鏡の寫眞研究の傍ら化學研究を兼ねて約一年半彼の地に遊んで參りました此が私の研究した所謂天然色の寫眞なのです」と六八枚の寫眞を透かして示せるを見れば人物もあれば名所古蹟もありパザルスもあれば美しき花卉もある平面ふ徴けば種板の黑味丈けしか分らぬが竪かすれば鮮明にその影が現れる夫れで獨逸の皇室および上流社會では通常の硝子窓や卓上の裝飾品ふ用ゐてゐるそれから幻燈ふも直ぐ此儘ふ用ゐることが出來るので盛んに其の方に使用する勿論普通の寫眞よりは種板が高價で四枚(手札)一ダースで約三圓もするから裝飾にするにも上流社會の裝飾ものである

獨國の生活狀態は伯林は一ヶ月百五十圓で間に合ふが維納は二百圓要る勿論總料四十圓を入れてある伯林は料理屋に往つて別に祝儀は入らぬが維納はビール注ぎや皿持等に祝儀をやるやうになつて居るから伯林と維納は五十圓の差がある從つて維納は萬事に華美で男女の交際なども驚くべき程頻繁である今頃からそろ／＼交際期にはいるが男が女を訪問し女が男を訪問して午前十一時頃から午後の三時頃までは絶えず夫れ許りに熱中して居る風だ併し彼國の婦人は金のある中はヤンヤと持て囃して居るが無くなると直ぐその日から交際御免といふのだから日本人よりは餘程御情のやうにおもはれる

◎可憐の半白孃

▲尾崎市長夫人令妹の結婚

▲タイプライター速記名人

横濱の香港上海銀行支店に勤めて居るバンア、アレキサンドラ君子といふ雜種兒の美人がある是は尾崎市長の夫人英子の令妹で尾崎三良男が英國滯在中の忘紀念である

▲姉妹の孝行　姉妹は英子を上に雅子、君子の三人ある何れも稀代の孝行者で父の男爵が日本へ歸つてからは倫敦に寡居せる母を助けて睦じく暮らしてゐたが先年姉の英子が尾崎市長に嫁ぎし間もなく中の雅子は英國人ブユーエッ、氏に嫁して南米のブラジルに赴いたので殘る君子孃は唯一人ロンドンふ踏止つて母ふ孝養を盡してゐた

▲タイプライターの名人　君子孃は非常に眞面目な嚴粛した質で幼い時から母を養ふ爲めふタイプライチングと速記とを習つたが此道ふかけては天才と覺しく廣い倫敦でも名うての名人であつたが今を去る五年前東洋ではタイプライタアの報酬が善いと聞き父戀しく姉懷かしく萬里の浪を蹴つて我國へ來て横濱の香港上海銀行支店へ入つたがタイプライチングと速記にかけては並ぶものなく非常に重寳がられて今では月給二百五十圓を取つてゐる

▲瑞典人と結婚　ところが今度瑞典ローセンバルグのフェンリックオークテロニイ氏と婚約成り先頃芝のアンドリウ教會で結婚式を擧げし事なるが其翌日には横濱の瑞典領事館で同國人を招待して披露したさうだフェンリック氏の父は瑞典海軍省の官吏で老練の聞ゑある人だが令息たる氏は二年前日本へ渡來して横濱に在る同國のビジネスファームに勤めて居る結婚後は二人で山の手の新築家屋ふ引越すさうだが君子孃は母を扶養する義務があるので結婚後一年間は依然前記の銀行に出勤して得意のタイプルイチングに腕を振ひ遠くロンドンの母親に仕送をする筈であるさうだ

◎◎◎◎
新荷到着
うど
ゆり根
わさび
漬物
きんかん(綠色と赤色)茄子
梅干　らつきよ
パウエル街二五三
田中六彌
(電話ビー四〇六四)

▲大和民族發展の趨勢を知らんと欲する者は旭新聞を讀め
▲今日の世界を知り明日の成功を期せんと欲する者は旭新聞を讀め
▲購讀料は一ヶ月金五十仙　半ヶ年二弗七十五仙
シヤトル市ワシントン街三一四
旭新聞社

室內清潔　眺望佳良　取扱親切
東郷ホテル
日本行汽船切符取次
シアトル市メーナード街三〇九
電話インデ一二三三
蒲地作次
紀留吉

寫眞開業
入來日神館
沙都メーナード街三〇九
電話一二三三
J. IRIKI Photo Studio
Phone Ind 1233　309 Maynard Ave SEATTLE WASH

漁船、ガスリン船、其他一切の小舟製造致し候
田中 中出 造船所
ステブストン郵函九六電話六
Tanaka & Nakade Boat Builder
P. O. Box 96 Steveston B. C

廣告
●●●
和洋雜貨食料品　御卸し小賣
絹布類化粧品一切
かまぼこ製造販賣
晩香坡市パウエル街三六九
前川商店
三階貸ルーム　直段は御面談の上
(電話三七二一郵函一三〇三)

高等御旅館
パウエル街二二五
池田屋
高砂めし
御料理

M. Furuya Co.
Phone 1811　P. O. Box 934
46 Hastings St., W.　Vancouver, B. C
雜貨食料品
直輸出入卸小賣
古屋商店
バンクーバー支店
器械搗純良精米
(西ヘスチング街四六 郵函九三四…電話一八一一)

和洋雜貨食料品
エキスプレス
晩香坡市パウエル街四五三
電話二九五 郵函五三
堀善商店

◎◎◎
理髪所
西洋風呂　改設新室
貸ルーム　並に上等御賄
ビクトリヤ市ガバメント町一七二四
本田甚五郎

大小馬の賣物
(ペンダ街大北鐵道館(南京町)
大北運送會社
でんわ四〇五、六〇五

御下宿
東ペンダー街一三六
主人 山本駒

ヴヰクトリア市ガバーメント街一五二番(郵函五三二)　横濱バザー
日本美術雜貨　同市ドグラス街九十番　東洋バザー
鰐部朝之助

運送業開業
迅速　着實
パウエル街二二九
東洋受負會社內
電話二五五八…二七三三
郵函二三四

醫學得業士
丹羽信一
晩市パウエル街二七〇　谷口旅館內
(電話二〇六七)

廣告
今回飯田藥舖跡を讓受け大勉強引續き營業致候間舊御引立の程希奉上候
パウエル街二四九
磯村藥舖

◎ときは床
◎ときは湯
パウエル街三三七番地

御料理開業
今般左記の處ふ料理店相始め申候間賑々敷御光來の程待入候
アレキサンダー街四〇二國民學校前
電話三四五五
はとゝぎす

晩香坡ペンダ街六一五クラウン館第二〇七、二〇八號室
ピー・シー探偵社
本部主任　アール・イス・バロン
(電話ビー一三〇二九)
如何なる事件たりとも御依賴の上は固く秘密を守りて迅速機敏に取扱ひ依賴者の目的を達せしむることは從來の經驗に徴して世間の信用を博したる所に有之候

鮭網、ヘリン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候
ワター街六八「電話二四二」
イーリプセット
E. LIPSETT 68 Water St.

高等御旅館相模屋
內外汽車汽船切符取扱
各種勞働口周旋
晩香坡市アレキサンダー街三三三
館主　青木米吉
(でんわ二三五)(郵函[illegible])

J. KORENAGA
15 Cordova St., E. Vancouver, B. C.
大改良鮭網販賣
帝國製麻會社製　一手販賣
北海道製麻會社　日本製麻會社
鮭網
スプリグン網　五プライン　六プライン　七寸目　六寸五分目
日本製　ハンギングトワイン
日本製　ヘレン引網
廉價にして品質精良
直輸出入　委托販賣　各食料品
商　是永壽吉
晩香坡市東カドバ街一五
電話三八四八　二五九二(自宅)
(郵函六二九)

男女洋服御注文の御方は當分大割引を以て調製仕候
猶景物として美麗特種の燐寸人を進呈す
ウエストミンスター街三三五
田中洋服裁縫店
(電話二四八八)

K. TERAKURA
307 Powell St., Vancouver B. C
私儀永らく田鍋洋服店にて裁縫業に從事し來り候處今度御愛顧諸君の御勸めに從ひ左記の處にて獨立裁縫店を相始め申候間
裁縫、せんたく、直し物等多少に拘はらず御用仰付けられ度伏して奉希上候
尚は當分の內開業祝ひの印までふ御注文に應じ大割引にて御注文聊か諸君の御贔負ふ酬ゐん爲め
大勉強
[illegible]街一三〇花月樓の下
寺倉三桂

◎太陽。文藝俱樂部
實業之日本。太平洋
中學世界。英語世界
婦人世界。女學世界
大阪滑稽新聞
◎賣藥一切
(賣藥に限り郵稅不用)
パウエル街三五七
內田書籍店
(でんわ一五八二)
S. UCHIDA 357 Powell St., City.

御進物用切手調製仕り候間不拘御用仰付下され度候
パウエル街四三七(でんわ六〇)
郵函五七五
鈴木商店

特別大勉強
あめ菓子製造
和洋雜貨食料品一切販賣
晩市パウエル街五六八
電話エー一四二八一
鳴瀬商店

▼關根旅館
弊館は室內器物清潔御取扱ひ最も叮嚀に御座候
パウエル街三五五
館主　關根勇五郎
(電話エー一四三六)(郵函六一〇)
SEKINE HOTEL
355 Powell St.,
Phone B 2185　P. O. Box 610
Vancouver, B. C.

通辯の依賴に應ず
土木受負會社內
小島林之助

日本人療養所
アレキサンダー街三五四
醫學得業士　石原明之助
同　丹羽信一
顧問　クリアー
通常患者及姙産婦入院應求
(電話四三三九)
助産婦　深瀨哲子

●菊正宗(一箱四打入十四弗)
◎ワイン
◎シガー
御注文次第早速御屆け可申候
西カドバ街五十四番地
ウイリアム
アキユハート

滊車出發表

◎リヴアースインレツト行
クインシテイ號二十六日後八時
◎瀨戶內行
[illegible]シア號　木、水後八時
コックッス號　月、金前十時
◎ナヽイモ行

雜報

◎山東の農業

加奈陀興農會社渡邊牽之助氏の經驗[illegible]に依ればアルバタ州キャルガ[illegible]近[illegible]るシー、ピー、アール[illegible]於て農業に從事せんとするに其の最も確實なる投資の方法並に收穫高の比例は次の如しと

▲買收坪數　今假りに四十英町の灌漑地を買收せんとするに其地價は一英町二十五弗にして即納金は壹百弗殘餘は年六分の利子附九ケ年間の年賦にて買賣契約成立するを得べし

▲初年の投資方法　四十英町の土地を買收し農業に從事せんとするに當りて初年の投資方法は

一壹百弗　土地代即納金、
一六十弗　周圍の建柵材料
一十五弗　テント一組
一三十弗　自炊用器具代
一十弗　農具代
一八十弗　八ケ月分の食料及び薪炭其他諸雜費
一七十五弗　種物代
一七十弗　開墾費（但し十英町）
一六十弗　豫備金
合計五百弗

以上は素より一人に就ての豫算也

▲初年度の收獲豫算　ポテートの收獲は平均一英町に付き三百ブッシエルを下らざれども初年にして開墾早々の事なれば其の收獲を平年の半分即ち百五十ブッシェルとして計算するに其の價格は時期に依りて同一ならざるも收獲期に於ては平均一ブッシェル五十仙を下る事なく早春期に至れば一弗以上一弗五十仙にまで騰貴するを常とす今一ブッシェルを五十仙と見積るとするも初年の開墾十英町に就き

野菜の收獲　七百五十弗
他にヘー十噸　六十弗
合計　八百拾弗

▲第二年度の投資方法　初年度收獲を得なば夫れを資本として住宅の建築に取掛り三室の平家及び二頭の馬を入るゝに足る建築物として之に要する材料は約二百五十弗尙は五百弗餘の殘餘金を得べし之れを第二年度の資本として投資せん其方法は

一八十弗　一ケ年間の生活費並に雜費

◎ハウサウンド行
ブリタニア號　月、水同上
◎シアトル行
イロクオー號（金曜休）正午十二時
◎ビクトリア行
ビクトリア號（月曜休）後十時

一二十弗　石炭代
一百五十四弗　地代第二回拂込
一五十弗　乳牛　二頭
一三十弗　鷄　五十羽
一二十弗　牛及鷄の食料
一八十弗　初年度收獲後一回及明春播種前一回都合二回の耕作費
一十弗　豚兒　二頭
一四十四弗　豫備金

▲第二年の收獲　一英町三百ブッシエルの豫想にて一ブッシエル五十仙に賣るとして總收益金一千五百弗外にヘー十噸六十弗合計一千五百六十弗を得る譯なり

▲第三年度以後の好望　初年及び二年度は播種のみ自身にて行ひ開墾耕作等は白人に請負はしむるものなるが第三年度よりは馬二頭と他に野菜耕作に必要なる農具一切を購求するの資本を得るを以て一切自身にて耕作するを得べく又た乳牛及び數多の鷄を飼育する事なれば生活費も比較的多額を要せず正金にて拂出す處は極めて僅少にして實に愉快なる田園生活をなし得べしとなり

◎久邇宮殿下御近狀

昨日の露國ヲデッサ來電によれば久邇宮殿下は昨日土國コンスタンチノプルより同地へ御着ありし趣にて殿下にはコンスタンチノプルに於ては日本と土耳古間の外交並びに領事關係設立に御盡力ありし由なるが同地には露國の勢力盛にして殿下の御成効を尠からず妨げたりと

◎論戰の反響

時局問題に關する加奈太紙對本社の論戰に就ては既に雜報欄使用を中止し第一面のみに限局されしことは一昨日本紙に載せたる休戰の辞によりて讀者諸君の知悉さるゝところならんが昨日の加奈太紙の如きは何と思てか復た頻りに惡罵の筆を弄し居り時には惡罵を通り越して誹謗に渉るなきかと怪しまれもし惜まれもする程までに衝込み居れるが吾人は之に對しては一旦擱筆を宣したる以上は何等關するところあらず唯此の兩紙論戰の反響とも見るべきものあるに由り讀者の一粲までに轉載せんに沙都にて發刊さるゝあめりか新報一昨日の紙上第一面に曰く『大陸日報と加奈太新報との筆戰は愈々出でゝいよ〳〵猛烈なり大陸日報の主張する所と加奈太紙の辯解する處とによれば大陸は自ら稱して正義の一派となし而して加奈太紙は又自ら以て破落漢、嬾夫の機關となすが如し要するに大陸の立場は名實明かにして而して加奈太紙の立場は頗る不利也』とあり米國側より遙に斯の如く望見さるゝは面白からずや

日本行
◎モンテーグル號　四月[illegible]日
◎同上（ビクトリア）
加賀丸　四月十三日

◎島地默雷師來米說

過般當沿岸に於ける各佛敎會より母國佛敎界の名師南條文雄、前田慧雲の兩博士招聘の計畫ありしが何分兩博士は多忙の身なれば嶋地默雷師にては如何と此程電報を以て桑港の內田監督の處まで問合せ來りたれば內田監督は早速電報を沿岸の各敎會に飛ばし意嚮を問ひ合せてる由なるが或は來る六月の交を期し本派本願寺勸學にして母國佛敎界に名聲嘖々たる島地默雷師は米國太平洋沿岸各地巡敎の途に上らるゝ事となるべしといふ

日本人會々員
諸君に謹告す
過日辯護士の手
を通し本會をし
て法人團体組織
の公認を得んが
爲め當州政廳に
許可申請中の處
昨四月一日附を
以て愈々許可相
成り候條此段本
會員諸君に謹告
仕り候

四月二日
加奈陀日本人會

◎中村總領事の略歷

淸水總領事の後任として此程オタワ總領事に任命されし中村巍氏は和歌山縣有田郡湯淺村の產にして高等商業學校出身なるが嘗て米國大使館書記官たり歸朝して外務書記官となり今回現職よりオタワに赴任さるゝ事となりたる由外務省に於ても敏腕の聲高き人なりと

シアトル行　毎日前九時
同上後三時十五分
東部行
◎グレートノーザン同上
シアトル行
毎日前八時十分
後[illegible]

◎洗濯業排斥

桑港に於ては五月九日に日本人洗濯業者排斥の會議なるものを開かんとの計畫ありて右は單に同市のみならず沿岸各所に渉りて之に列席せしめん準備なりとか即ち沿岸各大都市に日本人洗濯業者の跋扈を防がん所志なりとのことにて西部諸州に於ての總ての同組合とも步調を一にせしめんとの手段を採り居り夫が爲に目下既に現はれ居る對日本人洗濯業者のボイコットも或は範圍をひろめて勢を得るに至るの恐れありと云ふ

◎本邦移民の需要

比律賓政廳より此程日本外務省に對し同島にて木挽及び米田耕作に從事すべき移民を希望しつゝあり其移民は絕對に移民會社の手を經ざる自由移民を約百名入嶋せしむべき筈にて上陸後の就業地は一般にマラリア熱等惡疫の流行せざる海岸地にして食料としては鮮魚を得る事容易なれば一ケ月間の生活費は約十圓以內にて足り木挽の勞銀は一日平均三圓七十五錢內外、米田耕作從業者の勞銀は二圓以上三圓以下とし尙は政廳は耕作者の希望に依りては低廉なる金額を以て耕地の貸與をなすべき旨申し來れりと

◎エムプレス入港

昨紙所報の如くエムプレス、ヲヴ、インデア號は昨日午後二時無事當港に到着したるが搭載貨物は百五十万弗以上の價格に達し居り絹のみにても八十一万八千五百弗を算し居たるが支那人乘客五百三十四人あり過去約一年間に於ての最も多數に達し此中大部分は墨西哥行の者にして猶耕地就働の爲に玖瑪に赴くものもあり而して合衆國に向ふ支那人百二人あり其中十人は女子なりき香港にて乘船したる一等船客中伯林駐劄前英國大使ハミルトン氏並びに同夫人ありしが何れも若干の期間日本觀光の爲に橫濱にて上陸したりと日本人乘客は一等に粟谷池田商會の池田有親氏及びトロントなる石川商會茂木氏と他三等に二人あり何れも男子なりき

大陸日報社

◎エムプレスの回遊

今便到着したるエムプレス、ヲヴ、インデア號は阿幽博覽會開催中に一大回遊船として沙都に向はん計畫ある由にて目下之が協議中なるが若し滿足なる解決を經ば六月中頃當市及びヴイクトリアより彼地に赴くべく期日は同船が六月十日に當地入港の後約一週間の頃ならんと云ふ

◎北京廣東鐵道財源

昨日の巴里來電によれば佛獨英三國の財政家は目下同地にて重要會議を開きて諸般の討議を重ねつゝある由にて北京廣東鐵道敷設に就ての外債問題を何とか決定するところあるべしと云ふ

四百乃至五百コードのシングルボート上價にて至急買入れたし詳細のことは左へ
パウエル街二二九
東洋受負會社
『電話二五五八』

事務員一名入要
但し多少英語の素養ある靑年、
希望者は大陸日報へ申込れたし

本會本部並に支部を左の處に設置致候間規則書御入用か又は入會御希望の方は御申越相成度候
▲本部　パウエル街一〇三永尾事務所（電話三八八六）
▲支部　ウエストミンスター街二二八土木請負會社內
▲支部　パウエル街二二九東洋請負會社內
▲支部　同街同番地博握社內
加奈陀日本人會

第七回抽籤結果（三月廿五日執行の分）

一等	一八一	七等	一二九
二等	一三一	八等	一七〇
三等	一五四	九等	一九七
四等	一三七	十等	一三五
五等	一九八	十一等	一〇三
六等	一五七	十二等	一二六

右の通りに候也
田鍋洋服店

電話番號變更
ビ一八二四
パウエル街
田中魚店

◎架橋委員會議

市架橋委員會議は昨夜七時より彼のキャムビー街橋の件に關して集會討議するところありたりと

◎白婦人の料理法敎授

日本聖公會のホープス孃は今回信州殖民會の下に於て西洋料理講習所を開き來週より毎週水金の兩日午後四時より及び七時半より毎夜二回づゝ日本婦人の希望者に限り極めて平易に語學の素養に乏しき婦人にもよく了解し得るやう西洋料理法の講義をなすべしと

▲十一時まで半時間每發車
▲日曜日は市より前八〇〇、九〇〇
◯後十一[illegible]まで半時間每發車
ウエストミンスターより前八〇〇
後十一時まで半時間每發車

◎矢野の裁判

昨紙所報の如く矢野增田に對する船內刃傷事件の裁判は本日午前九時半當地高等裁判所に於て開廷せられしが結局矢野は十一ケ月の禁錮に處せられたり然し矢野は此の判決を不當なりとし何れ上告するに至るべしと

◎アーケードの椿事

市內アーケード建物は更に同所に十四階の建築着手の爲に目下取壞にかゝり居れるが昨日午後就働中なりし白人ヂョンス、ミスなるもの崩壞し來りし建物一部に觸れて重傷を負ひ即時ヂエネラル病院に送られたり

◎加奈太每日の發刊

中山訊四郞氏の經營になる加奈太每日新聞は愈々今夕第一號を發刊すべしと

◎佐藤書記生の歸晩

用務を帶びてヴイクトリアに出張中なりし同書記生は今朝歸晩されたり

◎佐々木開敎師の出張

地方布敎の爲め本日午后バーネットに出張明日午前歸晩する筈

◎明日の兩敎會

▲美以敎會　午前九時より聖書講義、午後三時より日曜學校、夜八時より禮拜式說敎『基督を如何に信ずべきや』金澤牧師▲佛敎々會　午後二時半より『獨一眞佛』佐々木開敎師夜八時より『政治と宗敎』同師

◎讃美歌作家の永眠

全世界の基督敎徒間に歌はれつゝある讃美歌の作家として有名なるアルバート、ミッドレー氏は此程倫敦に於て永眠せり

◎田中魚店の電話番號變更

同店の電話番號はビ一八二四に變更したりと

◎一圓氏妻女の分娩

フエヤビューなる一圓已之吉氏の妻女は昨夜十一時男兒を分娩したりと

▼今度オタワの總領事に任命された中村巍氏は名からクカシであるから定めし身長の高い風采の上つた人と想像さるゝ▼處が實際は夫れと大反對で身長の低い頗る風采の上らない男ださうだ▼何でも其の幼名を信吉とか言つたさうであるが身長の低いのが御本人隨分た氣に觸ると見え外交官となつてから巍と改名したとかいふ事だ▼目下紐育大學に在つて博士論文『日本敎育史』出版計畫中の西山哲治君は本社の澇外の同窓の友で二年先輩だ▼日本に居つた頃も餘程敎育史の研究には熱心でおつて著書も二三種ある▼本日來た私信には本學年より紐育大學院で日本敎育史の講義をする事となつたさうだ▼兎も角口と筆との精力を推して眞の日本及び日本人を米人に紹介するに努むる考へだと言つて居るが先づ結構な事である▼序だから愛讀者諸君に一寸無心を言つて置くが同君の博士論文『日本敎育史』の出版に就ては先月二十日の本紙上に同君の希望を揭げて置いた何分出版費に困つて居るらしいから其の讃美なる目的と其の努力とに對して應分の醵金を與へて欲しいものである▼休戰の辞で本紙に出し拔かれた加奈太紙の無能記者連は口惜し紛れに再び騷ぎ出したが識者側では隨分死際の惡いザマつたら見られたものでないと冷笑して居るらしい▼本社に於ても再び堂々の論陣を張つて應戰したら什うだと注告して來た人もあるが一旦所謂先驅者の忠言を容れ敗軍の將に休戰を宣したからには飽く迄言責を守り決して不見識な眞似はしないつもりである▼天下の大勢既に定まれる今日何かも相手なしに喧嘩をして居る加奈太新報もいゝ恥晒しだイヤサ隨分苦しい藝當だらうと察し申す

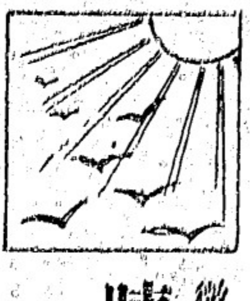
二日　前　四・五七　後　四・一五　前　一〇・一八　後　一〇・二四
三日　前　五・二一　後　五・〇四　前　一一・二六　後　一一・〇三

新西院便り（二日發）

▲聞くだに嫌やの事ながら先きに牛嶋卯平氏所有の商店及び洋食店に對する負債事件に關して種々紛紜のありし間もなく茲に又肥後屋合資商會當市支店に關する負債事件に關し紛紜持ち上がれり▲元來此商店は其店名とは內情を異にし居る由にて全然吉江三郞氏が此支店の店主なりと云ふ▲又た同支店長たりし米村孝四郞氏は同店經營に就て幾分の資金を投じ所謂株式の有様にして利益の配當の上に同店を開きし者なりと▲數月前同支店に某より物品の注文を受けし際品切れの爲め一時支那人某店より其品物を借入れ注文先へ送附し一時の間に合せを爲し其物品代金は同支店より支那人へ仕拂ふ約束なりしに支拂期限後に至りても容易に仕拂はざるより終に同支那人より訴訟を提起する事となりたるが始めにて此事の一度世上に傳はるや豫ねてより同店に貸込みし各白人卸商より續々と仕拂ひを請求し來り甚しきに至りては家賃の滯納さへありし由にて遂に各債權者より訴訟を提起され州裁判所執達吏アームストロング氏より同支店內の物品一切を債務の擔保として差押へる事となりたり▲支店長米村氏は此負債辨償の事に就て東奔西走色々に手段を施し吉江氏との交渉も數回に亙りし由なるが何氏に於ても容易に金作の工風もなく終に仕拂命令期日迄に支拂ふ事も能はず▲茲に執達吏は支拂命令期日を經過したる今日なればとて去る三十日を以て同支店內所屬の物品一切を公賣に附し遂に肥後屋支店もポストするに至れり▲斯くて當市在住の同胞間には半年も出でざる內に二回も商店のポストする有りて他の家持ち所謂事業家は餘程の影響を蒙り昨年來不景氣なりし上に尙は金融宜しからず殆んど迷惑を極め居れり

切符一手販賣所
ウエストミンスター街二二八
電話三[illegible]二四
土木受負株式會社

天氣豫報（明日午後五時迄）



微風
晴

◑寒暖計　四十六度

漁夫募集
ポート、エッシングトン行
二十名
右募集候間詳細は下名へ御問合せ被下度候也
內田旅館

小判れ春 （五）

悦びて承引くべき筈の縁談を、お春は抑もいかなる故に辭みしか。辭むに何等の言葉を以てしたるか今までは上機嫌なりし父の俄かに氣色變りて、酒もそこ〳〵に寢間へ退きぬ。何事か母を叱る聲尖々し芽出たき初春早々父の不興を買ひ面白からぬ思させたることの氣の毒さに、お春は肩身狹く灯の前ふも出つらき心地。その夜は己の部屋に閉籠りし儘、骨牌雙六の遊びにも加はらず。物思ひの枕重げにうつら〳〵と睡を迎へたり。明れば正月二日父は御城代添役友松勘右衛門の屋敷に開きたる年始の祝宴に招かれ午後までは不在なるに此時ふこそ。思ひ立ちたるにや庭ふ咲きたる紅梅の八重なるを好き程に折取つて裏手より畑續きの野路を辿り、海岸へ七八百御藏場（御臺場）近き八幡浦へ拔出れば平潟の砂地を前に若草の芝生を疊みて小松の翠を疎らに見せたる丘の上に低き茅の軒あり。何人かのすさびに建てたる隱居所にもや荒壁の竹椽、寂びたる住居なれども、障子一重の外の眺めは活きたる畫帖張れるに似たる浮島の近くふ横たはれたる姿なり。水天髣髴の間に烟れる相模一帶の山の淡黛さては右に聳ゆる錦山の奇なる面影。大黑山の松の嵐の打寄する浪に頽れて突兀たる傾城が嶋となれるすべき眺の上に弄ぶべき風色なり。然る宿に起臥する人の噂や擬斃も長閑なるべしと羨まもされる砂まじりのうつせ貝、訪ひ來る者の足痕もなくて竹垣ふ伸びたる小松の獨り春知顏なるを庭先の枝折戸から徐かに立入り『モシお[illegible]ンシ賢さま』とた[illegible]『ハイ阿誰でござ[illegible]ますよ』と彼の障子を開けて身を斜めに此方を覗ける淡子。瘦削のすらりつとしたる背形好、年齢は二十五六。締れる口の鼻隆く、眼は梭や釣上りて人を射る稜光鋭けれども。優しき笑ふ邪氣を含まず頰の肉の少しく落たるは色のくつきりと白きを見られぬ、髮は久しく櫛を入れぬに舊の香も褪せ。蓬ふなつてはつれたるを總髮にして後へ下げ黑奉書の紋所も雕ろふなれる小袖へ白茶獻上の挾み帶。武士といふも恥かしき打扮なり。『ヤ、是は福井氏の御息女ようこそお見えになりましたな。さアさあ此方へ』と莞爾ふ迎入るゝを。お春は小腰を屈めて『お芽出たうムります。相變りませず』と庭先の會釋『イヤ申し遲れました。初春の御祝ひ幾久しくお榮い程を。昨年中は一方ならん御厚情あらためてお禮申上げます。尾羽打枯らした浪人の儕も旅中の病氣。ホト〳〵難澁いたし居る折柄。お前さまに始めお鶴どのまで親身も及ばぬ程手厚いお世話。そのお陰をもちまして此の通り全快いたしましたイヤ御恩の程は生々代々忘却はいたしませぬ。忝けなくお禮を申し上げます』と椽先に手を突いて堅苦しき切口上。お春はどぎまぎして頻りふ叩頭をなし『ね、いゝ決してそんな……阿郎。そんなお禮なぞを被仰つては困ります。アラ恐れ入りますよ。甚麼しまして。妾こそ却つてお世話に……まアお手をお上げくださいませ』と椽ふ腰をかけ『アノ賢さま。是は誠に何でござりますけれど。餘りに能く咲きましたから。お慰めまでふ折取つて參りましたが。投挿しになりされ活けくださいまし』と紅露の滴る如き梅の花を斜に差出く『イヤ是は何よりの物を……ム、見事に咲きましたなア。海邊の氣候はさて〳〵違つたもので。モウ紅梅が半開となりましたか。

廣告

日加運送社
パウエル街二二三
「電話 三五九」

大勉強
▲各靴類精大安賣
▲各靴修町寧迅速
晩香坡市パウエル街四三二
鈴木菓子店西隣
三枝靴店

開店廣告
男女洋服裁縫
パウエル街四一七
芦川助次郎
婦人服專門
鈴木定吉
（電話三五八七）

葬儀一切取扱
ウエストミンスター町六二一
アームストロング エドワード
Armstrong & Edwarps.
620 Wes minster Av.
Phon 1390 Vancouver B C
葬儀社

一万五千弗の破産物賣却
紳士用衣服類、靴類、トロンク、カバン、金銀寶石類
右は一弗のものを五十五仙の割にて執達吏より買受けしものにて殆ど拾買同樣ふ賣捌可申候間御來店被下度候赤い看板に御注意あれ
キャロル街二三二
メイー、ヒールマン

帆、テント、オーニング、クロースバグ、大工用前掛け其他カンバス製の器具種々製造直段にて賣捌申候間陸續御用向仰付被下度候
晩香坡ワター街六二、六四
シー、エッチ、ジヨンスエンドソン
電話七四〇
C. H. JONES & SON

エキスプレス
晝夜に係らず御用便申すべく候
ウエストミンスター街二二七、二二九
大河原兄弟商會
でんわ 三八二一
運送部

内務省免許産婆
助産の御依頼ふ應じ申候
パウエル街三二〇（二階二號室）
大澤もとゑ

新荷到着
廣島名産
京菜漬
右今回日本より澤山到着仕り候
パウエル街二二六
池田十七吉

上等自轉車
現金廿弗殘金月拂
リチャード街五〇六
エム、スコビル
M. SCOVILL

開業廣告
◎◎めん類一切 ◎◎なべ ◎丼 ◎めし
御手輕料理一寸一杯何でも出來ます
パウエル街四三五
鈴木菓子屋隣
電話エー三五〇一
花月支店

電話二四二六
パウエル街三五八
戎屋旅館第一、第二號室
醫士 木下德太郎
（郵函……四五〇）

婦人子供衣服
○○○○同附屬品
○ボンネット
○きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
舊ドラステール跡
ダアピットスペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St. W. City

◎石炭販賣
晩市パウエル町三六〇
東洋運送社
（郵函三九七）

南京御料理並にそば
わんたん十仙
そば十仙
御料理は御好ふ應じ何でも出來升
ビクトリア市フイスガード街五六二
宴珍樓

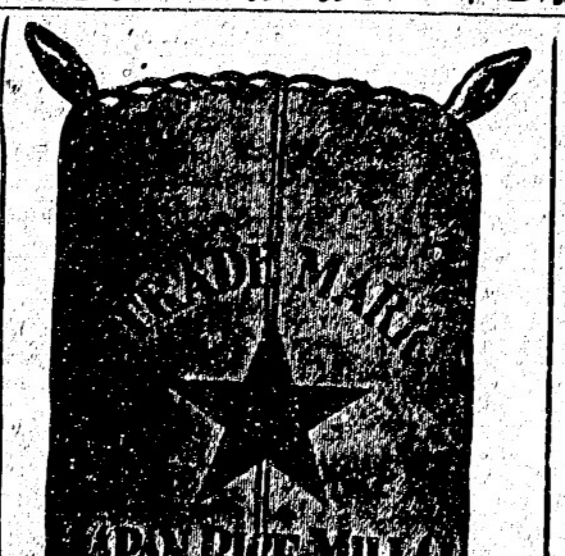
上等衣服類ジヤーセー製の帽子類キヤツプ男子用吳服類
晩香坡市ヘステング街三〇九、三一五『電話七〇二』
クラブ エンド ステユアート
CLUBB and STEWART
153 Hasting St., Vancouver. B. C.

理髪店
取扱叮嚀
貸しルーム 室内清潔
玉突場 あります
晩香坡パウエル街三百〇九
中川床

宿屋 室内清潔
和洋雜貨食料品
晩香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
（電話六八三番）
（郵函五一〇番）

吳服及家具類一切
（直段種々）
日本人方の御來店を待つ
グランビル五七五電話三三四一
ゴールドン ドライスデル
Gordon Drysdale ltd
575 Granville St. City

センチユリー旅館
室內清潔 取扱叮嚀
尙は部屋貸、食事付御宿泊何れも御需に應ず可候
クランブック停車場前
植松龜吉
（郵函一〇四 電話一一九）



廣告
●御めし ●うどん ●ただ巻むし ●志のだ ●壽し ●そば ●志津ぼく
其他種々御好みに應じ調製仕候
パウエル街二六四
元前川商店跡
電話四三九八
○万

インキ注ぎなしで吸ひ込み付萬年筆
指にインキも付かず書き宜い事無比
代價は大小撰り取り二弗、二弗五十仙、三弗、三弗五十仙、四弗、四弗五十仙
ヘステング街三二五
タムソン書籍店

寫眞
安いのと變色せざるは當店の特色なり
カドバとカーロルの角（オイシタペイの二階）
エー、サヴアード
A SAVARD
Cor. Cordova & Carrall St

○○○各種勞働口周旋
汽車汽船切符販賣
旅館清潔丁寧
パウエル街二三五
でんわビー二四八四
松本旅館

見よ……見よ
ブランケット、上衣、帽子吳服類及男女服の大安賣仕候間御品として銀製のカップ、皿、フォーク、ナイフ等差上申候間御來店を待入候
日本人諸君
晩市カドバ街一七〇
キャンビーの角
スターク グラスゴ ハウス
Stark's Glasgow House

美味の日本米御望みの御方は「スター」印に御注意の上最寄の商店にて御買求め被下度候
晩香坡ハリス街二四九
日本精米所
持主 根來勝之助
醬油卸賣
電話二五四〇、郵函八四九

筑紫館
◎本館の特色◎
室內清潔、眺望絶佳、取扱叮嚀親切
アレキサンダー街三〇〇
館主 宮崎彥市
でんわ二七三三

獨立旅館
各種勞働受負事務所
パウエル街四四一番地
館主 內田千代七
高等旅館室內清潔
パウエル街四三九番地
郵函五七五、電話六〇

上等日本米販賣
◎賃搗き仕候
◎味噌醬油卸し賣
日本米御買求めの節は「エス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御屆け可申上候
晩市アレキサンダ街四七四
電話（三五六九）
持主 酒井鶴之助
日加精米所

和洋雜貨食料品一切
エキスプレス
晩香坡市パウエル街二百十三番地
でんわ三五九七
松宮商店

杏花樓
本樓はカロル街五三三にて南京料理及そば類を營業致し室內清潔にして夜は電燈にて晝の如くし御客扱ひの叮嚀と美味ふて安いことは市内随一なり
杏花樓成記謹啓

大勉強寫眞
ウエストミンスター街二百二十八番
有門寫眞館
Y. ARIKADO STUDIO.
228 Westminster Ave
Vancouver B C

▲寶石細工の御注文に應ず
▲掛時計 懷中時計 寶石類 銀器類 眼鏡類 等の卸し小賣
ヘステング街四一四
ジービーガー
G. G. Begger
Hastings St W. City

見よ！見よ！
慶應義塾長 鎌田榮吉序
貴族院議員
慶應義塾卒業生
旭新聞記者
バチラーオブローズ 加藤肥峯著
在米同胞發展史
全一冊定價五十五仙郵稅…
第一編總論、第二編東部、第三編西北部、第四編加奈陀、第五編加州方面、第六編結論、其内には名士百五十有餘名の寫眞をも含み材料豐富にて記事雄麗を極む。蓋し近時稀に見る良書なり
賣捌所 パウエル街二六九
香村兄弟商會

廣嶋屋旅館
鐵道、材木、ソーミル其他勞働周旋
食料品販賣
日本行郵船切符取次
其他萬事御便利相計り可申候
麵麭販賣仕候
英領加奈陀バンクーバー市アレキサンダー街三三〇
佐藤茂平
電わ一六一七番（郵便函五八〇番）

◎和洋食料品一切其の他雜貨類
晩香坡市パウエル街四五七
電話二四三五
大屋商店
W. OYA 457 Powell St.,
P.O. Box 82 Vancouver B. C.

當州にて常に澤山の品物を所有するは本店にてロチイス、パーレッス、ダー、キャンベル、ラ、スリン、エンジン等諸會社製造のガソリンエンジン一手販賣致し候御注文又は直し等最も迅速お求めに可應候
ジョージア街（ビッドウイルとデンマンの中間）
エー、ダブリユー レーペーシ
A. W. Lepage
「電話三三四」

醫術開業
生儀今般左記の所に於て醫術獸醫術の診療ふ應ず
晩香坡市廣島屋旅館
醫師 岩下繁
（電話一六一七 郵函五八〇）

旭屋旅館
當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋汽船汽車切符の取次可仕候
パウエル街二七〇
谷口熊太郎
郵函八八五
でんわ二〇六七

本紙定價
一枚 五仙
一ケ月 三十五仙
六ケ月 貳弗
一ケ年 參弗五拾仙
（郵稅代用一割増但し一切前金の事）

廣告料
臨時廣告 一行三回以內拾仙
一行一週間同貳拾仙
普通廣告 一ケ月乃至三ケ月 一時參弗
三ケ月乃至六ケ月 一時二弗
六ケ月以上 一時壹弗五拾仙
一ケ年 一時壹弗
（但し特別廣告は普通の倍額とす）

英領加奈陀晩香坡市ゴーア街百二十四番
郵函五五〇 電話三〇六五—三〇二四
發行兼編輯人 山崎寧

The Continental News
Published Daily Except Sunday.
124 Gore Ave Vancouver, B.C.
P.O.Box 550 Phone 3065 3024
Published by Yasushi Yamazaki

晩香坡 ◎食料品小賣

大豆 一升 [illegible]五
小豆 全 四五
黑豆 全 四五
胡麻 一斤 四〇
澤庵 大樽 三七五
全 小樽 一四五
梅干 全 二〇
紅生姜 全 [illegible]
樂久 全 [illegible]
乾瓢 一斤 三〇
ぜんまい 全 [illegible]
ひじき 全 [illegible]
昆布 全 [illegible]
切板 全 [illegible]
栗粉 一袋 [illegible]五
晒あん 全 三五
蒟蒻粉 一斤 三五
燒麩 全 [illegible]
寒天 四帖 [illegible]
乾海苔 上 [illegible]
全 中 [illegible]
數の子 全 [illegible]
さざゐ 大和煮 一罐 [illegible]
赤貝 全 [illegible]
鳥貝 全 [illegible]
白魚 全 [illegible]
かつを 大和煮 一罐 二〇
海老佃煮 全 二〇
はせ佃煮 全 二〇
奈良漬 上 全 [illegible]
パイナツプル 一罐 十二弗
ナイスナツプ 同 十三弗
キヤロツト 同 十六弗